

# Redactor General.



Cádiz *juèves* 13 de enero de 1814.

*Afecciones astronómicas.*—Sale el sol á las 7.<sup>hs</sup> y 6<sup>c</sup>: se pone á las 4 y 54<sup>c</sup>. Debe señalar el reloj al mediodía verdadero 12.<sup>hs</sup> 9<sup>c</sup> 1<sup>c</sup>—Es el día 23 de la luna (*Cuarto menguante á las 8 y 38<sup>c</sup> de la mañana*). Se pone á las 11 y 43<sup>c</sup>—*Mareas.* Primera baxa: á los 34<sup>c</sup> de la madrugada. Primera alta: á las 6 y 44<sup>c</sup> de la mañana. Segunda baxa: á los 57<sup>c</sup> de la tarde. Segunda alta: á las 7 y 16 de la noche.

*El bautismo de San Juan.*

*Jubileo de XL horas.*—En el sagrario de la Sta. iglesia catedral. [Se manifiesta á las 7, y se oculta á las 5.]

*Orden de la plaza.*—*Gefe de dia:* El teniente-coronel Don Lorenzo Fernandez Somera, comandante del 2.<sup>o</sup> batallón de Voluntarios. *Parada:* los cuerpos de la guarnicion.

*Ronda y Teatro:* Voluntarios.

*El vièrnes 14 del corriente celebrará la plaza consejo de guerra en el cuartel de San Roque, para juzgar á Felix Gonella, pasado del ejército enemigo, acusado de haber herido á Juan Castagne, tambien pasado, de lo que le resultò la muerte. Lo preside el Señor teniente de rei de esta plaza. La misa de Espiritu-santo se dirá en el convento de religiosas de Santa Maria, á las 9 de la mañana.*

## IMPRESOS.

*Diario mercantil del 12*—Inserta un artículo comunicado, rebatiendo las suposiciones del brujo *Respinguitos* en el *Duende* del día 5 del corriente; aunque el autor protesta que antes debiera usar del hisopo que de la pluma contra tal enemigo, cuya ignorancia es extraña en entes de su especie. Censuròse en el *Duende* que el juez en la célebre causa de los canónigos hubiese aplicado una pena arbitraria y no la de la lei; y luego con extraña contradiccion se celebra la moderacion del fiscal que pidió una pena media, templando la legal. Dixo-se que las circunstancias han hecho variar la opinion del juez; y no se advierte que supuestas esas mismas circunstancias pueden atribuir à ellas los canónigos y sus defensores la importancia que se dió al delito por que aquellos fueron procesados. Los defensores no han adulado á las Cortes ni Regencia; bien persuadidos que aquellas como esta aman la justicia, y no quieren que en los juicios haya otra regla que la lei.

*El Duende de los cafes, nùm. 165*—Baxo el epigrafe *Contestacion que debo dar á los editores del Conciso que ahora se han ido á Madrid con los bártulos*, responde al artículo que publicaron con el título de *Contestacion que no debia darse*, echándoles en cara su petulancia y necedad. ¿Cuántos discursos científicos, les dice, habeis publicado desde que os faltaron

los patriotas Oxirando y Portilla? ¿Que habeis hecho por la ilustracion comun? Hacedis justicia á los ingleses segun decis...; Desdichada nacion si en tan fátuos abogados confia! ¿Qué entendeis vosotros de politica ni de justicia? Me llamasteis imprudente porque reprehendi los desórdenes cometidos en San Sebastian: mas de 30 cartas fidedignas tuve á la vista.. ¿Y habia de callar? Decis que yo aborrezco al lord Wellington y á los ingleses. Impostura. Respeto y venero á aquel illustre caudillo: ¿oxalá no creyese S. E. algunas veces á ciertos entes que se quieren hacer personas, y son *de donde pacen no de donde nacen*. Yo no puedo aborrecer à quien ama à mi patria. ¿Qué artículos del convenio publicasteis! Ahora aseguro á toda la nacion que no son legítimos. Léjos de nosotros los que *concisalmente* intenten levantarse sobre las ruinas de su patria—Concluye el *Duende* con un artículo épico cómico, tomado de la *Aurora mallorquina*, en loor del deñor diputado Llaneras.

## VA RIEDADES.

*Proclama del general Villacampa á la guarnicion de Madrid el 4 de enero, vispera de la entrada del Gobierno en aquella villa.*

*Soldados*—El tirano de la Europa, llamándose nuestro aliado, y aprovechándose de nuestra nobleza incapaz de felonía, cometió la inaudita de arrancar de nuestro seno á un rei legítimo y descaído; y abusando de nuestra desarmada confianza

inundó la España de huestes desoladoras que llegaron à estrellarse contra las murallas de Cádiz: allí reunida la representación nacional en sus Cortes generales y extraordinarias, declararon la soberanía del pueblo, y nos dieron un sabio código, que prestando à los poderes la fuerza que les faltaba, resultó un Gobierno con cuyas acertadas providencias batimos à los enemigos, y huyendo de las puntas de nuestras bayonetas desaparecieron de nuestro fértil suelo: este Gobierno, que nos puso en el campo donde con honor cogimos tantos laureles, llega mañana à fixar su residencia en esta villa: sus profundos planes y rectas miras cimentan del modo mas sólido la conservación de nuestra sagrada religion, libertad, independencia y trono del Señor Don Fernando VII. La base de todo es la Constitución que hemos jurado: nuestras gloriosas banderas y estandartes son fieles testigos que ante ellas lo hicimos, y que añadimos con carácter imperturbable el de morir ó ser libres; reiterémoslo en este feliz dia, y sea cual fuese la máscara con que se disfrace la tiranía, nuestras invictas armas esten prontas à descubrirla. Decid con el valor que habeis mostrado en la lid, *religion, patria, libertad, independencia y Constitución* defendemos; y el osado que se atreva à hollar tan sagrados nombres, espirará al filo de nuestros aceros.

De esta orden se darán exemplares suficientes à los cuerpos para que la repartan por compañías, y se impregne el soldado de que ha de sostenerla—*Villacampa.*

#### *Declaracion de las potencias aliadas*

El Gobierno frances ha ordenado una nueva conscripción de 30000 hombres. El senado consulto expedido al efecto contiene una apelacion à las potencias aliadas. Ellas, pues, se creen obligadas à publicar, à la faz del mundo, las miras que las guian en la presente guerra, y los principios que forman la base de su conducta, de sus deseos, y de sus determinaciones.

Los aliados no hacen la guerra contra la Francia, sino contra aquella preponderancia, que, por desgracia de la Europa y de la Francia, ha exercido por tanto tiempo el emperador Napoleon mas allá de los límites de su imperio.

La victoria ha conducido los exércitos aliados à las orillas del Rhin. El primer uso que SS. MM. imperiales y reales han hecho de la victoria, ha sido ofrecer la paz à S. M. el emperador de los franceses. Su actitud, reforzada por la reunion de todos los soberanos y principes de Alemania, no ha influido en modo alguno sobre las condiciones de dicha paz. Estas condiciones están tan fundadas sobre la independencia del imperio frances, como sobre la independencia de los demas Estados de Europa. Las miras de los aliados son justas en su objeto, generosas y liberales en su aplicacion, seguras para todos, honrosas para cada uno de ellos.

Los soberanos aliados desean que la Francia sea grande, poderosa, y feliz; porque la Francia, en su estado de grandeza y poder, es uno de los fundamentos del edificio social de la Europa. Desean que la Francia sea feliz—que renazca el comercio frances—que florezcan de nuevo las artes, hijas de la paz; porque un gran pueblo solo puede estar

tranquilo en proporción à la felicidad de que goza. Los aliados aseguran al imperio frances una extension de territorio que nunca tuvo la Francia baxo de sus reyes; porque una nacion valiente no debe descender de su rango por haber sufrido reveses en una sangrienta y obstinada lucha, en la que ha peleado con su valor acostumbrado.

Pero tambien los aliados quieren ser libres, y vivir tranquilos y felices. Quieren una paz que repartiéndose sabiamente las fuerzas, y por medio de un justo equilibrio, preserve en adelante à sus pueblos de las innumerables calamidades que han afligido à la Europa en los veinte años últimos.

Los aliados no dexarán las armas hasta haber conseguido este útil y grande resultado, este doble objeto de sus esfuerzos. No dexarán las armas hasta que se restablezca nuevamente el estado político de la Europa—hasta que los indestructibles principios hayan recobrado sus derechos sobre pretensiones vanas—y hasta que la santidad de los tratados asegure por fin una paz efectiva à la Europa. Francfort, 1.º de diciembre de 1813.

#### NOTICIAS.

*Carlsruhe, 2 de diciembre*—La guarnicion de Strasburgo hace muchos reconocimientos en la orilla izquierda del Rhin. La guarnicion de Magdeburgo hizo una salida, en la que se proveyó de carnes y otros artículos.

Escriben de Viena que el 15 de noviembre hubo una accion mui reñida en Colognola y Caldiero, con mucha pérdida de una y otra parte. Las tropas austriacas se situaron en Villanova. Las tropas francesas se atrincheraron cerca de Rivoli; y en las inmediaciones de Verona tienen varios campamentos, de los cuales el mas fuerte es el de San Juan Lupatario. El general Bellegarde aun no habia salido el dia 30 para Italia.

*Francfort, 11 de diciembre*—Segun las últimas noticias de Italia, el cuartel-general del exército austriaco estaba el 6 en Vicenza; y el general Fenner, restablecido de sus heridas, habia tomado el mando de la vanguardia (*Advertiser.*)

*Londres, 12 de diciembre*—Los franceses han evacuado à Helvoetsluys y las islas de Gorea y Overfrackee; quedando libre de ellos todo el norte de Holanda, excepto el Helder. El almirante Verhuel continuaba inflexible sin querer entregar la escuadra del Texel, y daba por respuesta à los oficios del nuevo Gobierno ser *vassallo del emperador de los franceses.*

(*Examiner.*)

*Idem 15*—Con fecha del 11 participa desde El-Haya el mayor-general Taylor ser ya dueños los aliados de las cosas importan-

tes fortalezas de Breda y Williamstadt, que fueron evacuadas por los franceses.

(Gac. de Londres)

*Idem* — Con fecha del 11 escriben de Hartingfeld (cuartel general del cuerpo ruso que manda el general Benkendorff) que los franceses se concentran sobre Amberes, y que se les desertan à millares los prusianos, brabantinos &c.—Acabamos de saber, dicen, que Buonaparte ha hecho proposiciones de paz, que han sido desechadas; pero Caulincourt, nuevo ministro de relaciones extrangeras, añaden, parece va à Francfort (cuartel-general de los aliados) con proposiciones mas humildes—En cuanto à comercio de Holanda con Inglaterra se ha convenido en que rija el arancel de 1725. (Times.)

*Idem* 19—Ayer recibí pliegos el Gobierno en los que se comunica la capitulacion de Dantzick; pero en términos tan parecidos à los propuestos por Saint Cyr en Dresde que el comandante en jefe, dicen, se habia negado à ratificarla. Con referencia al mismo conducto se asegura la llegada de Sir Thomas Graham à Holanda; que Davoust se habia encerrado en Hamburgo, sabedor de que el principe Bernadotte se acercaba (R. ants); y que los rusos se habian apoderado de Gertruydenburgh. Pero la noticia mas original que ha circulado hoi es la de haber adoptado los parisienses la escarapela blanca y que pedian à gritos los Borbones. Advíertase, empero, que se ha esparcido con notoria supercheria, y que es de tal bulto que no necesita comentario.

Bergen op zoom (fortaleza holandesa que desde luego puede considerarse como una de las primeras plazas de Europa) sigue en poder de los franceses. (Examiner)

*Idem* 20.—Las brigadas de Rebrovich y Meyer bloquean à Venecia por el lado de las lagunas. La guarnicion de esta ciudad consiste en 600 hombres.—El general Nugent entrò el 18 del pasado en Ferrara. Asi que llegue la artilleria gruesa se empezarán à abrir las trincheras delante de Palma Nuova. La brigada del general Tomasich se ha apoderado de la Dalmacia. Zara, defendida por el general Roiza y 1800 hombres, resistia el 24 último. Los restos del ejército enemigo estan entre Mantua, Verona y Rovigo.—Por cartas de Arnhem de 11 de noviembre sabemos que habia habido en Nimega una ruidosa contienda con los españoles, que, muchos prisioneros de guerra, habian en-

trado al servicio de los franceses, y ahora no querian pasar à guarnecer à Grave.

*Idem* 22.—Ayer se celebrò una junta general y extraordinaria de los embaxadores y ministros extrangeros residentes en esta corte en la posada del lord Castlereagh. Asistieron à ella los de Rusia, Turquía, España y Portugal, el Señor Fagel que hace las veces de embaxador de Holanda, y todos los enviados. Se comenzò la junta à las 11 de la mañana y se concluyò à las dos. Por la tarde se enviò un mensajero al Continente.

—El cuartel-general del ejército grande aliado se trasladò de Francfort (R. ants.) à Friedberg en la noche del 9.

*Idem* 23.—Parece que la escuadra del Texel no se ha entregado todavia; y se dice que Verhuel ha confiado el mando de ella à un frances llamado Foucauld, y se ha encerrado despues en la fortaleza de La-Saale, amenazando que incendiarà la escuadra, si no se le concede retirarse libremente à Francia.—El principe de Schwartzenberg saliò el 9 del corriente de Francfort para Brisgau.—En Holanda corria con mucho crédito la especie de haber pasado el Rhin por cerca de Dusseldorff un cuerpo de 300 austriacos y rusos, que marchaba sobre Bruselas.—El principe real de Suecia ha forzado à Davoust el 1.º del corriente à abandonar la linea de Steignitz, que con tanto cuidado habia fortificado; y à evacuar à Ratzeburgo, Lavenburgo, Mollen y Lubeck.—El 1.º de diciembre se establò la capitulacion de la plaza de Dantzick, à los 20 dias de abierta brecha. Las condiciones para la guarnicion son que rendirà las armas y quedará prisionera de guerra hasta ser cangeada. Los fuertes Weichselmunda y Holm se entregarán el 24 del corriente, y el 1.º de enero tomarán posesion de la ciudad los rusos, mandados por el principe Alexandro de Wirtemberg.—El 3 y el 4 de diciembre se estaba bombardeando à Torgau y Zinna.—La capitulacion de Stetin se firmò el 22 de noviembre, y el 5 debian tomar posesion de la plaza las tropas prusianas.—Un correo que llegò à Francfort el 10 de diciembre entregò al emperador de Rusia las llaves de la fortaleza de Zamosse; y de un momento à otro se esperaba la rendicion de Modlin.

*Idem* 24.—Ayer por la mañana recibí el secretario de la Guerra vizconde Castlereagh officios del lord Clancarty, y de Sir Carlos Stewart, su fecha en Francfort à 6

y 7 del corriente; è inmediatamente pasó à ponerlos en noticia de S. A. el príncipe regente. Poco despues se convocò un consejo de gabinete, que habiéndose reunido à las dos y media continuaba todavía à las 5.

[Extracto del boletin XXVIII del príncipe Bernadotte.] *Cuartel-general de Lubeck*, 6 de diciembre de 1813.—El general Bulow ha tomado por asalto la fortaleza de Arnheim, que es de la mayor importancia para la defensa de la Holanda. Su guarnicion era de 40 hombres: la pérdida de Bulow fue de 300 muertos ò heridos.—El 28 de noviembre el coronel Narisckin ocupò à Amersfort. Se han tomado los dos fuertes de Cuxhaven, Faro y Napoleon, quedando sus guarniciones prisioneras de guerra.—Se reparan las fortificaciones de Doesburg y Zutphen.—El general Witzingerode enviò al príncipe real de Suecia las llaves de la ciudad de Utrecht, y este las remitiò al emperador Alexandro.—El general Woronzow tomò à Bergedorf por asalto.—La ciudad de Lubeck se rindiò por capitulacion à las tropas suecas.

(Times.)

*Manresa*, 18 de diciembre—El 16 del corriente hicieron los enemigos un movimiento en fuerza de 50 hombres de todas armas por las direcciones de Martorell y Uistrell, con ànimo de sorprender las tropas españolas de la division mallorquina, que ocupaban la villa de Esparraguera, a las órdenes del coronel Don Julian Romero; pero este gefe que tenia tomadas todas las precauciones militares, lo advirtiò con la debida anticipacion, y esperándolos hasta que estuvieron muy próximos à verificar su plan, se retirò al Bruch en el mejor orden à vista de tan superiores fuerzas enemigas, imponiéndoles en términos, que, desde las once que entraron en Esparraguera hasta las tres de la tarde, no se decidieron à atacarle; à cuya hora, siendo reconocidos por el mismo coronel con mayor inmediacion, y viendo emprendian su retirada, volviò el expresado gefe à ocupar à Esparraguera, en cuya villa executaron los franceses, el corto tiempo que la ocuparon, las gracias que les son características, apesar de que hallaron bien pocos muebles en que exercitar sus bellas costumbres. (Cart. part.)

## COMERCIO.

### CAPITANIA DEL PUERTO.

Desde el mediodia del 11 de enero al del 12 se han habilitado para salir:

*Místico español Nuestra Señora de los Remedios*, su patron Benito Yergo, para Algeciras, en lastre: conduce un pasagero. *Místico id. la Virgen de la Soledad*, su patron Gerónimo Hernandez, para

*Huelva*, en lastre. *Laud español Santo Cristo del Grao*, su patron Vicente Selma, para Valencia, con carga de azúcar y cueros. *Xabega española San Buenaventura*, su patron Francisco Bastard, para Mallorca, en lastre: conduce 4 pasageros. *Falucho id. San Pedro*, su patron Diego Carbonel, para Huelva, en lastre.

Desde el mediodia del 11 de enero al del 12 han entrado:

*De Huelva místico español Virgen de la Soledad*, su patron Gerónimo Hernandez, con maiz y vino, en un dia. *De Tánger bergantin-goleta Dos Hermanos*, su patron Rafael Gonzalez, en lastre, en 12 horas: conduce 3 pasageros y 6 individuos que trataron pasarse à los moros. *De Falmouth y La-Coruña la corbeta inglesa paquete Lady Darlington*, su cap. James Drisdon, con correspondencia: en 15 dias del primer puerto, y 8 del segundo, 25 hs. de tripulacion y 6 pasageros. *De Santa-cruz de Tenerife el quechemarin español Virgen del Carmen*, su cap. Manuel de Orta, con azúcar, y frijoles, para Sevilla, en 8 dias, 10 marincros, y 2 pasageros: consignado à sí mismo.

### VALES.

Dia 12 de enero—195 à 201 [Al medio dia]  
—186 à 188 [A última hora]

### BUQUES QUE SE HALLAN A LA CARGA.

Para *Pasages* la fragata española *Belona*, cap. Don Pedro Loredó—armada con 10 cañones de à 8, y la correspondiente tripulacion. Admite pasageros; y saldrà à la mayor brevedad por tener contratadas mas de las tres cuartas partes de su carga. [Don Angel Gazzino, calle de Murguia, núm. 128]

Para *La-coruña* la goleta española *Isabel*, cap. Don Juan Saviñon. Admite tambien pasageros, y saldrà con toda brevedad [Don Angel Gazzino.]

### CALLE ANCHA.

*De Curazao*, con fecha de l 30 de octubre, escriben haberse apoderado de Santa-fe las tropas leales reconquistadoras de Quito al mando del general Don Toribio de Montes [Fidedigna]

Con referencia à noticias de Boston del 17 ult. se asegura que el 4 salio de La-Habana el navio Miño. [Inverosímil]

En cartas particulares de Londres del 24 de diciembre, se lee que el ministro Castlereagh saldrà el 27 para el Continente à conferenciar con los monarcas aliados. [Cuarentenaria]

Cádiz 12.—Por el paquete que ha fondeado hoy en esta bahia hemos recibido periódicos de Londres hasta el 24 de diciembre último, en cuya fecha los tenian de Paris en aquella capital hasta el 20 (R. ant.)—En su respectivo lugar extractamos las noticias mas interesantes que contienen.

### TEATRO.

*La muger de dos maridos* (com. en 3 actos)—*Boleras* (por las Sras. Mercandoti y Muñoz, y los Sres. Luengo y Garcia)—*Los criados embrollistas* (sainete)—A las 7.

IMPRESA DE ESTE PERIODICO—Año de 1814.